

Soirée de la ville le 6 octobre



C'est une tradition désormais bien établie : chaque année, nous organisons la Soirée de la ville de Herstal, ouverte à tous et à toutes, pour

partager un moment de fête et de convivialité. Cette année, elle aura lieu le vendredi 6 octobre, et on ne rate ça pour rien au monde.

Parce que les Herstaliens sont les plus festifs, parce que les Herstaliennes sont les plus belles et qu'on va faire une sacrée fête.

Alors, faites passer le message, invitez vos amis et venez vous tremousser sous le chapiteau de la place Jean Jaurès au son de la musique (Bouldou en formule Piano Bar puis DJ Oli Soquette), de 20h jusqu'au petit matin.



L'entrée ne coûte que 5 euros et elle vous donne droit à deux jetons boissons. Une petite restauration est également prévue. Alors, notez d'ores et déjà la date dans vos agendas et on vous attend nombreux le 6 octobre pour la soirée de l'année !

Plus d'infos : 04 256 82 56.

Randonnée gourmande : inscriptions ouvertes

C'est assurément un des grands succès de la vie sociale de notre ville, avec près de 850 participants l'an dernier. La "Randonnée gourmande" organisée par notre service des Sports sera de retour le dimanche 8 octobre, avec son parcours pédestre à travers les quartiers de la ville (le parcours sera différent de celui de l'année dernière mais la distance est inchangée : environ 12 km) et ses 9 haltes gourmandes.

Cette balade permet de découvrir pas mal de coins méconnus de notre belle ville (RAVeL, sentiers, petit patrimoine), de goûter les spécialités de producteurs locaux ou extérieurs mais aussi de se faire plaisir en partageant un beau moment de convivialité. Le départ est prévu entre 9h et 10h au hall omnisports "La Préalle", où un petit-déjeuner est organisé dès 8h30.

Attention : vu le succès de cette manifestation, le

nombre de places est limité et il est impératif de s'inscrire préalablement, avant le 29 septembre.

Le coût est de 20 euros (payables à l'inscription), et c'est gratuit pour les moins de 12 ans.

Informations et inscriptions auprès du service des Sports : 04 256 82 80 ou sports@herstal.be.



On recherche citoyens solidaires

Vous avez un peu de temps et envie d'aider ceux qui en ont besoin ? La "Plateforme Herstal Solidarité", créée en septembre 2015 afin de rassembler les forces du secteur public (Ville, CPAS, Plan de Cohésion Sociale, Enseignement, la société de logements publics SRL) et du mouvement associatif pour améliorer la situation des plus démunis, cherche des Herstaliens de bonne volonté

qui seraient disponibles quelques heures par semaine pour accompagner des personnes ou familles primo-arrivantes.

Pour les aider à l'apprentissage du français, leur faire découvrir notre ville, leur proposer des activités de loisirs. Tout cela afin de favoriser leur intégration dans un esprit d'échange et de solidarité. Si vous êtes intéressés, merci de contacter la responsable de la plateforme,



Madeleine Lerusse (madeleine.lerusse@cpasherstal.be; 04 256 81 00).

Excursion des séniors les 11 et 12 octobre



Cette année, la traditionnelle excursion organisée par la Ville de Herstal pour les séniors hersta-

liens sera une magnifique visite pédestre et une croisière-repas à "Liège, ville millénaire". Deux dates sont prévues pour participer à cette très belle journée : les 11 et 12 octobre. La matinée, vous visiterez, à pied, le cœur historique de Liège. A midi, vous profiterez d'un repas trois services à bord d'un bateau naviguant sur la Meuse.

Si vous souhaitez participer à cette excursion, vous devez vous inscrire préalablement pour un des deux jours, selon la répartition suivante :

- Le lundi 25 septembre de 13h30 à 15h30 à la Maison intergénérationnelle de Milmort, rue de la Renaissance 9 (pour les Milmortoises et les Liersoises).
- Le mardi 26 septembre de 13h30 à 15h30 à l'antenne administra-

tive de Vottem, place Gilles Gérard 39 (pour les Vottemoises).

- Le jeudi 28 septembre de 9h à 12h au Hall Omnisports "La Préalles" (rue Emile Muraille) ou à la Maison Intergénérationnelle place Jean Jaurès (pour les Herstaliens).
- Après, jusqu'au 4 octobre de 9h à 12h au service Seniors de la Ville, Centre administratif La Ruche, place Jean Jaurès 45 à 4040 Herstal.

Le nombre de places étant limité, nous vous proposons de noter d'ores et déjà les dates des inscriptions dans votre agenda.

Infos : 04 256 82 70 ou ville@herstal.be.

Travaux rue Désiré Janson

Le service des Travaux de la Ville a dû intervenir en urgence suite à un affaissement de chaussée rue Désiré Janson, presque à hauteur de la place des Volontaires de 1830. Une endoscopie réalisée sur l'égout n'a pas montré de problème à ce niveau et nous devons donc faire appel à une société extérieure pour chercher plus avant l'origine de l'affaissement. Il est actuellement impossible de savoir combien de temps cela prendra et quand

nous pourrons réparer la voirie. En attendant, la rue Désiré Janson est complètement bloquée à hauteur de la place des Volontaires. Afin d'éviter des embarras de circulation pendant la durée de ces travaux, il a été décidé de mettre, temporairement, la rue Jean Cerfontaine en sens unique, dans le sens Désiré Janson vers Célestin Demblon. Il ne sera donc provisoirement plus possible de remonter la rue Cerfontaine depuis la rue Demblon. Nous



déplorons les désagréments que cela peut impliquer pour vous et vous assurons que nous faisons le nécessaire pour régler ce problème au plus vite.